



## Liebe Leserin, lieber Leser!

Eines Tages eilte ein Mann zum Rabbiner und sagte: "Rabbi, du musst mir helfen! Mein Haus ist die Hölle! Ich, meine Frau und meine sechs Kinder leben in einem einzigen Raum. Es ist so eng!".



Der Rabbiner fragte: "Wie viele Tiere hast du?" Der Mann antwortete: "Eine Ziege und sechs Hühner." Der Rabbiner sagte: "Nimm die Tiere mit in deine Hütte und komm in drei Tagen wieder."

Drei Tage später kam der Mann verzweifelt zurück und stöhnte: "Rabbi, ich werde verrückt; ich halte das nicht mehr aus!"

Man kann sich nicht bewegen. Und wie die Ziege stinkt!"

Der Rabbiner antwortete ruhig:

"Schmeiß die Tiere raus und komm in drei Tagen wieder."

Als der Mann drei Tage später zurückkam, strahlten seine Augen: "Rabbi, das Haus ist ein Wunder, so geräumig und sauber! Wie ein Palast!".

Immer mehr Menschen können der Fastenzeit etwas Wertvolles abgewinnen - selbst dann, wenn sie gar nicht religiös sind.

Je mehr sie sich der Frage entziehen, was ihnen noch fehlt, um glücklich zu sein, desto zufriedener werden sie mit dem, was sie längst schon haben. Indem ich mich einschränke, meinen Konsum reduziere und in Haus und Seele ausmiste, gewinne ich an Weite, öffnen sich mir neue Räume.

Ein spiritueller Frühjahrsputz in den Wochen zwischen Aschermittwoch und Ostern. Zufriedenheit durch Perspektivwechsel.

Wer in diesen Gedanken den Anklang auf die Passion Christi vermisst, der komme sonntags in den Gottesdienst: Herzlich Willkommen!

## Cara lettrice, caro lettore!

Un giorno un uomo corse dal rabbi e gli disse: «Rabbi, devi aiutarmi! La mia casa è un inferno! Viviamo in un'unica stanza io, mia moglie e i miei sei figli. Non c'è spazio per tutti».

Il rabbi chiese: «Quanti animali hai?». L'uomo rispose: «Una capra e sei galline». Il rabbi disse: «Rinchiudi gli animali nella stanza e torna fra tre giorni».

Tre giorni dopo l'uomo tornò sconsolato e disse al rabbi: «Sto impazzendo, non ce la faccio più! Non puoi muoverti. E come puzza la capra!»

Il rabbi con calma replicò: «Butta fuori gli animali e torna da me tra tre giorni».



Ora, quando tornò tre giorni dopo, i suoi occhi brillavano; esclamò: «Rabbi, la casa è una meraviglia, così spaziosa e pulita! Come un palazzo!». Sempre più persone apprezzano la Quaresima, anche quelli

che non sono affatto religiose.

Più evitano la questione di ciò che ancora manca per essere felici, più diventano soddisfatti di ciò che hanno già.

Limitandoci, riducendo i nostri consumi e purificando casa e anima, si aprono nuovi spazi per noi. Pulizie spirituali di primavera nelle settimane tra il mercoledì delle ceneri e la Pasqua. Soddisfazione attraverso un cambiamento di prospettiva.

Coloro a cui manca in questi pensieri il ricordo della Passione di Cristo, venga al culto domenicale, dove alla nostra penitenza il Signore risponde con la promessa di perdono.

Benvenuto/-a!

Ihr Pfarrer / vostro pastore

Urs Michaelke

## Überraschungen auf der Gemeindeversammlung am 24. März

„Liebe Gemeindeglieder, leider müssen wir den Punkt ‚Wahl einer neuen Pfarrperson‘ von der Tagesordnung streichen. Die einzige verbleibende Kandidatin hat in dieser Woche ihre Bewerbung aus persönlichen Gründen zurückgezogen.“ Mit dieser bedauerlichen Nachricht eröffnete Gemeindepräsidentin Christine Schenk die Gemeindeversammlung am 24. März. Das bedeutet aber nicht, dass unsere Gemeinde ab September verwaist sein wird, so Christine Schenk weiter. Tatsächlich könnte es in den kommenden Monaten gelingen, weitere KandidatInnen zu finden. Sei dies nicht der Fall, so werde die Pfarrstelle erneut ausgeschrieben, für den 1.09.2020, während für die Zwischenzeit ein pensionierter Pfarrer bei uns tätig sein würde.

Wie üblich präsentierte Schatzmeisterin Gabriele Pfeiffer die von den Rechnungsprüfern Fritz Held und Maurizio Gandini untersuchten Jahresbilanzen für 2018 und stellte die Haushaltsentwürfe für das Jahr 2019 vor. Die Bilanzen und Entwürfe wurden von der Versammlung einstimmig angenommen.

Pfarrer Michalke dankte den Rechnungsprüfern und insbesondere der Schatzmeisterin, die seit vielen Jahren in tadeloser Weise ihr Ehrenamt ausübt.

Daniela Barbuscia, Diakoniebeauftragte der ELKI, ermutigte die anwesenden Gemeindeglieder, über ein eigenes Sozialprojekt unserer Gemeinde nachzudenken. Bis dato engagiert sich unsere Gemeinde auf diesem Feld vornehmlich, indem sie fremde Projekte finanziell unterstützt.

Das vorläufige Protokoll geht den eingeschriebenen Gemeindemitgliedern Ende März zu und wird in der kommenden Gemeindeversammlung abgestimmt.

### Neubesetzung unserer Pfarrstelle zum 1. September 2019

Am 7. April wird ein neuer Bewerber den Sonntagsgottesdienst in Verona (10.00 Uhr) halten und anschließend zum Gespräch bereitstehen. Bitte nehmen Sie diese wichtige Gelegenheit wahr, den Kandidaten kennenzulernen...

## Sorprese all'assemblea della comunità del 24 marzo

*“Cari membri della comunità, purtroppo dobbiamo eliminare il punto ‚Elezioni del nuovo pastore‘ dall’ordine del giorno. L’unica candidata rimasta ha ritirato la sua domanda questa settimana per motivi personali”. Con la spiacevole notizia, la presidente Christine Schenk ha aperto l’assemblea del 24 marzo. Tuttavia, questo non significa che la nostra congregazione rimarrà orfana da settembre, ha continuato Christine Schenk. In effetti, potrebbe essere possibile trovare altri candidati nei prossimi mesi. In caso contrario, la posizione pastorale sarà pubblicizzata nuovamente per il 1.09.2020, mentre nel frattempo un pastore pensionato lavorerà per noi.*



Come di consueto, la tesoriere Gabriele Pfeiffer ha presentato i bilanci per il 2018 esaminati dai revisori Fritz Held e Maurizio Gandini e i bilanci preventivi per il 2019. Sono stati approvati all'unanimità dall'assemblea.

P. Michalke ha ringraziato i revisori e in particolare la tesoriere, che da molti anni svolge impeccabilmente le sue funzioni onorifiche.

Daniela Barbuscia, responsabile per la diaconia della CELI, ha incoraggiato i membri dell’assemblea a riflettere su un proprio progetto sociale. Finora la nostra comunità sostiene soprattutto progetti esterni.

Il verbale provvisorio sarà inviato ai membri della comunità alla fine di marzo e sarà approvato nella prossima assemblea.

### Nuova assegnazione della sede pastorale dal 1° settembre 2019



Il 7 aprile un nuovo candidato per il posto del pastore terrà il culto a Verona (ore 10.00) ed in seguito sarà disponibile per domande e conversazioni. Per favore approfittate di questa importante possibilità di conoscere il candidato...

## Trient: Wo Kaiser, Papst und Bischof Geschichte geschrieben haben

*Ein Sonntagsausflug am 14. April*

Wie keine andere Stadt im Alpenraum verkörpert Trento die Schnittstelle zwischen der mitteleuropäischen und der südeuropäischen Kultur. Egal, ob man sich ihr aus dem Norden oder dem Süden nähert: Trento mutet zugleich österreichisch als auch italienisch an.

Im Bereich der Altstadt treffen die Architekturstile des Mittelalters, der Renaissance und des Barock aufeinander und wer die vornehmen Häuserfassaden und die Erhabenheit des Domes auf sich wirken lässt, kann sich gedanklich in jene Zeit hineinversetzen, in der in der Stadt an der Etsch Weltgeschichte geschrieben wurde.

Damals, zur Mitte des 16. Jahrhunderts, war Stadt Tagungsort jenes berühmten Konzils, das die weitere Ausbreitung der Reformation zurückdrängen sollte und für den weiteren Verlauf der europäischen Geschichte enorm bedeutsam war.

Am 14. April wollen wir Trient einen Besuch abstimmen. Kirchenvorsteher und Kunsthistoriker Mauro Cova wird uns am Vormittag mit historischem Sachverstand durch seine Geburtsstadt führen. Mittags kehren wir in der Birreria Pedavena ein, die eine gute Auswahl zu familienfreundlichen Preisen bietet ([www.birriapedavena.com](http://www.birriapedavena.com)). Um 15 Uhr feiern wie - dank der ökumenischen Gastfreundschaft der Diözese von Trient - einen zweisprachigen Gottesdienst in der nahe gelegenen "Cappella de Tschiderer" im bischöflichen Priesterseminar, bevor wir die Heimreise antreten werden.

Unsere Kirchengemeinde übernimmt die Kosten für den Reisebus. Vor Ort zu bezahlen sind der Eintritt für das Diözesanmuseum und das Mittagessen.

Afahrt: 8.30 Uhr in Verona, Via Pallone / Ecke Via del Pontiere sowie um 8.45 Uhr am Parkplatz der Autobahnauffahrt A22 (Brennerautobahn) Verona-Nord. Rückkehr in Verona: ca. 18.00 Uhr Anmeldung und weitere Informationen bei Pfr. Michalke unter 045/8009283 oder [verona@chiesaluterana.it](mailto:verona@chiesaluterana.it)

P.S.: Familien sind besonders willkommen. Falls mindestens 5 Kinder unter 14 Jahren teilnehmen, werden wir ein Kinderprogramm erstellen.

## Trento: dove imperatore, papa e vescovo hanno fatto la storia

*Una gita domenicale per la comunità il 14 aprile.*

*Come nessun'altra città dell'arco alpino, Trento rappresenta l'interfaccia tra la cultura dell'Europa centrale e meridionale. Sia che ci si avvicini da nord che da sud, Trento si presenta sia austriaca che italiana.*



*Nell'area del centro storico si assemblassono gli stili architettonici del Medioevo, del Rinascimento e del Barocco e chi dedica un po' di attenzione alle nobili facciate delle case e alla*

*maestosità della cattedrale può calarsi nel periodo in cui la storia del mondo è stata scritta nella città sull'Adige.*

*A quel tempo, a metà del XVI secolo, la città era luogo di riunione del famoso concilio Tridentino, che intendeva sopprimere la diffusione della Riforma ed era di enorme importanza per il corso della storia europea.*

*Il 14 aprile vogliamo visitare Trento. In mattinata, Mauro Cova, membro del consiglio di chiesa e storico dell'arte ci condurrà attraverso la sua città natale con competenza storica. A mezzogiorno ci fermiamo presso la Birreria Pedavena (per saperne di più su <http://www.birriapedavena.com/>). Alle 15.00 festeggiamo - grazie all'ospitalità ecumenica della Diocesi di Trento - un servizio bilocale nella vicina Cappella de Tschiderer del seminario episcopale.*

*La comunità evangelica luterana finanzia il pullman. L'ingresso al Museo Diocesano e il pranzo sono a spese del partecipante.*

*Partenza: ore 8.30 a Verona, Via Pallone / angolo Via del Pontiere; ore 8.45 presso il parcheggio dell'autostrada A22 (autostrada del Brennero) Verona-Nord.*

*Ritorno a Verona: ore 18.00 circa.*

*Registrazione e ulteriori informazioni presso past. Michalke: 045/8009283; [verona@chiesaluterana.it](mailto:verona@chiesaluterana.it)*

*P.S.: Le famiglie sono particolarmente benvenute. Se partecipano almeno 5 bambini al di sotto dei 14 anni, creeremo un programma particolare per bambini.*

## **Verona-Gardone wird erste evangelisch-lutherische „Öko-Gemeinde“ in Italien**

Seit einiger Zeit beschäftigt sich unser Kirchenvorstand mit dem konziliaren Prozess („Friede, Gerechtigkeit und Bewahrung der Schöpfung“). Im Rahmen unseres gemeinsamen Wochenendes in Sezano (Herbst 2018) haben wir darüber nachgedacht, inwieweit Gerechtigkeit und Frieden wechselseitig voneinander abhängen und welche Rolle die Lebensgrundlage einer intakten Natur dabei spielt. Und wir haben den Entschluss gefasst, „Öko-Gemeinde“ zu werden.

Ein aus diesem Anlass gebildeter Ausschuss (Maddalena Chesini, Christine Schenk und Pfr. Michalke) hat anhand eines Kriterienkataloges den „ökologischen Fußabdruck“ untersucht und anschließend realisierbare Empfehlungen ausgesprochen, die der Kirchenvorstand im Rahmen seiner Februarsitzung angenommen hat.

Sie beziehen sich auf sämtliche Aktivitäten und Handlungsfelder unserer Kirchengemeinde und betreffen unser Konsum- und Umweltverhalten: Wie gehen wir mit den Ressourcen unseres Planeten um? Wie können wir unseren Energieverbrauch reduzieren und Müll vermeiden? Welche Konsumgüter kaufen wir ein und von welchen Kriterien lassen wir uns dabei leiten?

Aufgrund von 33 Maßnahmen und Selbstverpflichtungen verleiht uns die Umweltkommission (GLAM) des Verbandes der evangelischen Kirchen in Italien (FCEI) den Titel der „Öko-Gemeinde in fortgeschrittenem Stadium“.

Der gesamte Maßnahmenkatalog ist auf unserer Webseite [www.veronagardoneprotestante.it](http://www.veronagardoneprotestante.it) als PDF in italienischer Sprache abrufbar.

Hier eine kleine Auswahl:

- Künftig wollen wir nur noch Kaffee ausschenken, der aus fairem Handel stammt, und auch in anderen Bereichen auf fair gehandelte Produkte zurückgreifen. Wir freuen uns nach wie vor über Kaffeespenden, aber künftig nur noch aus fairem Handel...
- Bei unseren Feiern wollen wir künftig ganz ohne Einweggeschirr aus Plastik auskommen und ganz auf spülbares Geschirr, notfalls auch kompostierbare Materialien setzen.



## ***Diventiamo la prima "eco-comunità" nella Chiesa Evangelica Luterana in Italia***

*Da tempo il nostro consiglio di chiesa si occupa del processo conciliare su pace, giustizia e salvaguardia del creato. Durante il nostro weekend del consiglio a Sezano (autunno 2018) abbiamo riflettuto sull'interdipendenza tra giustizia e pace e sul ruolo del sostentamento di una natura intatta. E abbiamo deciso di diventare una "eco-comunità".*

*Una commissione costituita in questa occasione (Maddalena Chesini, Christine Schenk e past. Michalke) ha esaminato l'impronta ecologica sulla base di un elenco di criteri e successivamente il Consiglio della Chiesa ha adottato queste raccomandazioni nella riunione di febbraio.*

*Si riferiscono a tutte le attività e campi d'azione della nostra comunità e riguardano il nostro consumo e il comportamento ambientale: Come trattiamo le risorse del nostro pianeta? Come possiamo ridurre il nostro consumo energetico ed evitare sprechi e rifiuti? Quali beni di consumo compriamo e di quali criteri teniamo conto?*

*Con 33 misure e impegni, la Commissione Ambientale (GLAM) della Federazione delle Chiese Evangeliche in Italia (FCEI) ci ha conferito il titolo di "Eco-Comunità in cammino avanzato". L'intero catalogo delle misure è disponibile sul nostro sito [www.veronagardoneprotestante.it](http://www.veronagardoneprotestante.it) come file PDF.*

*Ecco una piccola selezione delle misure:*

- *In futuro, vogliamo servire solo caffè proveniente dal commercio equo e solidale e vogliamo utilizzare i prodotti del commercio equo e solidale anche in altri settori. Siamo ancora contenti delle vostre donazioni di caffè, ma solo dall'altro mercato...*
- *Per i nostri festeggiamenti rinunciamo alle stoviglie in plastica usa e getta e ci affidiamo interamente alle stoviglie lavabili e, se necessario, ai materiali compostabili.*

- Umweltthemen und das Bewusstsein für die eine Welt sollen fester Bestandteil unserer Aktivitäten sein. Deshalb feiern wir mindestens einmal pro Jahr einen Gottesdienst unter freiem Himmel, thematisieren die Bewahrung der Schöpfung in Konfirmandenarbeit und Kindergottesdienst genauso wie in Bildungs- und Kulturveranstaltungen. Übrigens haben wir seit dem letzten Herbst unser Kinoprogramm der Bewahrung der Schöpfung gewidmet.
- Beim Erwerb von Reinigungsmitteln achten wir auf deren Umweltverträglichkeit.
- Für sämtliche Dienstfahrten und -reisen des Pfarrers, die nicht mit der Bahn getätigten werden, sollen klimaneutral geschehen, indem wir für CO2-Emissionen Kompensationsleistungen tätigen. Dies gilt auch Reisen, die wir als Gemeinde unternehmen.

Natürlich sind wir uns bewusst, dass alle diese Entscheidungen und Maßnahmen nur der berühmte „Tropfen auf den heißen Stein“ sind. Wir hoffen aber, dass sich andere Menschen davon anstecken lassen.

Für den privaten Gebrauch erstellt Gemeindepräsidentin Christine Schenk gerade eine kleine Sammlung von konkreten Vorschlägen, die uns helfen können, umweltverträglicher und gerechter zu leben. Lassen wir uns inspirieren!

- Le tematiche dell’ambiente e della solidarietà con le persone del terzo mondo devono essere parte integrante delle nostre attività. Per questo motivo celebriamo almeno una volta all’anno un servizio all’aria aperta e ci occupiamo della salvaguardia del creato nel catechismo per i confermandi come nel culto per i bambini, oltre che in eventi educativi e culturali. A proposito, dallo scorso autunno abbiamo dedicato il nostro programma cinematografico alla salvaguardia del creato.
- Se acquistiamo prodotti per la pulizia, prestiamo attenzione alla loro biodegradabilità.
- Tutti i viaggi per servizio del pastore che non sono fatti in treno, verranno effettuati in modo climaticamente neutri compensando le emissioni di CO2. Questo vale anche per i viaggi per altri organizzati dalla comunità.

*Siamo consapevoli che tutte queste decisioni e misure sono solo la famosa "goccia nell'oceano". Ma speriamo che altre persone siano infettate.*

*Per uso privato, Christine Schenk, presidente della comunità, sta preparando un piccolo elenco di proposte concrete che possono aiutarci a vivere in modo più rispettoso dell’ambiente e anche più giusto e solidale. Lasciamoci ispirare!*



**#PassaParti**  
NELLA MIA CITTÀ NESSUNO È STRANIERO

MARCA CONTRO OGNI FORMA DI RAZZISMO  
PER UNA CITTÀ APERTA E SOLIDALE

**Verona**  
**Ore 15.00**  
**23 marzo 2019**

PARTENZA DALLA STAZIONE  
DI PORTA NUOVA

ARRIVO IN PIAZZA BRÀ

## Familienfreizeit der ELKI vom 18. bis 25. August 2019 „Petrus und wir“

Mit einem neuen Team findet die Familienfreizeit 2019 in Umbrien statt

Im Sommer wollen wir als Familien miteinander wegfahren, Zeit miteinander und füreinander haben und so in einer Gruppe als Gemeinschaft zusammenwachsen.

Dafür haben wir ein wunderschönes Haus in Umbrien gefunden, ganz in der Nähe des Lago Trasimeno.

Die „Casa Ruggieri“ ([www.casaruggieri.de](http://www.casaruggieri.de)) bietet tolle Möglichkeiten als Ausgangspunkt für Ausflüge und allerlei Aktivitäten – mal als Gruppe, mal als Familie.

Als inhaltlichen roten Faden haben wir Geschichten von **Petrus** ausgesucht:

Er ist der Freund Jesu, der viele gute, aber auch schlechte Seiten in sich verbindet.

Manchmal können wir ihn als Vorbild nehmen, andere Male auch nur den Kopf schütteln. Und manchmal finden wir uns in ihm auch wieder.

Mit diesen biblischen Erzählungen wollen wir spielen, basteln, sprechen und hören, was sie uns Kleinen und Großen zu sagen haben.

In der Sasa Ruggieri werden wir selber kochen und die Abläufe entsprechend den Wünschen und Bedürfnissen

von Kindern und Erwachsenen gestalten. So kann diese Woche für alle zu einer tollen Erfahrung werden.

**Die Teilnehmergebühren belaufen sich auf 235 € für Erwachsene und 135 € für Kinder.** Die beiden Pfarrehepaare Carsten Gerdes und Magdalena Tiebel-Gerdes (Ispra-Varese), und Franziska Müller-Glaser und Friedemann Glaser (Florenz) freuen sich auf Euch!

Weitere Infos und Anmeldung  
bis Mitte Mai 2019

unter  
[tiebel-gerdes@ispravarese.it](mailto:tiebel-gerdes@ispravarese.it)  
oder  
[glaser@chiesaluterana.it](mailto:glaser@chiesaluterana.it)



## Campo estivo CELI per famiglie dal 18 al 25 agosto 2019 “Pietro e noi”

Con un team nuovo, il campo estivo per famiglie nel 2019 si svolge in Umbria

Durante il tempo libero per le famiglie, vorremo viaggiare insieme come famiglie, avere tempo insieme e incontrarci e crescere in un gruppo insieme come comunità.

Per questo abbiamo trovato una bella casa in Umbria, molto vicino al Lago Trasimeno. La »Casa Ruggieri« ([www.casaruggieri.de](http://www.casaruggieri.de)) offre grandi opportunità come punto di partenza per escursioni e attività di ogni genere - a volte in gruppo, a volte in famiglia.

Sperimentare insieme agli altri il tempo libero e crescere insieme come una comunità, sarebbe bello!

Come filo conduttore, abbiamo selezionato storie da **Pietro**: Egli è l'amico di Gesù, che unisce in sé molti lati buoni, ma anche negativi.

A volte possiamo prenderlo come esempio, ma a volte solo scuotere la testa.

E a volte ci ritroviamo anche in lui. Con questi racconti biblici, vogliamo giocare, fare laboratori creativi, parlare e ascoltare quello che hanno da dirci, ai piccoli e ai grandi.

In casa cucineremo insieme e organizzeremo l'andamento delle giornate secondo i desideri e le esigenze di adulti e bambini. Così questa settimana può diventare una grande esperienza per tutti.

**Le quote di partecipazione sono 235 € per gli adulti e 135 € per i bambini.**

Le due coppie di pastori Carsten Gerdes e Magdalena Tiebel-Gerdes (Ispra-Varese), eppure

Franziska Müller-Glaser e Friedemann Glaser (Firenze) sono contenti di incontrarvi!

Per ulteriori informazioni e iscrizioni fino a metà maggio 2019, si prega di contattare:

[tiebel-gerdes@ispravarese.it](mailto:tiebel-gerdes@ispravarese.it) oppure  
[glaser@chiesaluterana.it](mailto:glaser@chiesaluterana.it)

# Sommerfreizeit der ELKI

In diesem Jahr findet die Jugendfreizeit in Südtirol, genaugenommen in Bozen und Umgebung, statt.

Wir wollen uns die Stadt und den dort befindlichen Eismenschen „Ötzi“ ansehen, aber natürlich auch viel Action erleben.

Wir zelten, erklimmen die „Plose“, erkunden den Labyrinthsteig Latemar und den Karersee. Und wenn wir vom Abenteuer fürs Erste genug haben, legen wir einen gemütlichen Badetag am Montiggler See ein.

Natürlich bleibt auch genügend Zeit für Erkundungs- und Shoppingtouren durch die Stadt in Eigenregie.

14. - 19.7.19



Du willst dabei sein?  
Sehr cool!

Dann schnapp dir einen Flyer im Gemeindehaus oder lass ihn dir per Mail zuschicken, füll die Anmeldung aus und gib sie an einen der Ansprechpartner!

Wir freuen uns auf dich!



## Ansprechpartner:

Pfarrer aus Bozen Michael Jäger  
[jaeger@chiesaluterana.it](mailto:jaeger@chiesaluterana.it)

Pfarrer aus Mailand Johannes de Fallois  
[defallois@chiesaluterana.it](mailto:defallois@chiesaluterana.it)

# Ritiro giovanile dell' ELKI

Quest'anno avrà luogo il ritiro giovanile in Sudtirolo, più precisamente a Bolzano e dintorni.

Vogliamo visitare la città e il lì presente „Ötzi”, l'uomo del Similaun; ma naturalmente vogliamo anche vivere tanta avventura. Campeggeremo, sculeremo la „Plose”, esploreremo il „Labirinto del Latemar” e il lago di Carezza. E quando saremo momentaneamente stufi di avventure ci goderemo una comoda giornata al lago di Monticolo.

Ovviamente resterà anche abbastanza tempo per tour di esplorazione e shopping in giro per la città in autonomia.

14.-19.7.19



Vuoi esserci anche tu?

Ottimo!

Allora prenditi un volantino in canonica o fattelo mandare via Mail, compila l'iscrizione e consegnala a uno dei referenti!

Ti attendiamo con ansia!

## Referenti:

Pastore di Bolzano Michael Jäger  
[jaeger@chiesaluterana.it](mailto:jaeger@chiesaluterana.it)

Pastore di Milano Johannes de Fallois  
[defallois@chiesaluterana.it](mailto:defallois@chiesaluterana.it)

# **Gottesdienste und Veranstaltungen / Culti ed eventi**

**Chiesa a Verona / Kirche in Verona: S. Domenico al Corso, Via del Pontiere 30**

**Chiesa a Gardone / Kirche in Gardone Riviera: Evangelische Kirche, Via Vittoriale 4/A**

<b>1.03. Freitag</b> 18.30h Weltgebetstag in S. Domenico, italienisch	<b>venerdì</b> Giornata mondiale di preghiera, S. Domenico, italiano
<b>3.03. ESTOMIHI</b> 10.00h Gottesdienst in Verona, zweisprachig	<b>ESTO MIHI</b> culto a Verona, bilingue
<b>8.03. Auf den Spuren des Glaubens</b> 18.30h Casa pastorale, Via Orazio 14, Bussolengo. Riflettiamo su testi di Dietrich Bonhoeffer	<b>sulle tracce della fede</b>
<b>10.03. INVOKAVIT</b> 10.00h Gottesdienst in Verona, italienisch	<b>INVOCAVIT</b> culto a Verona, italiano
<b>12.03. Informationsabend zum Konfirmandenunterricht</b> Serata informativa rispetto al catechismo per futuri conferandi 18.00h im Pfarrhaus Bussolengo, Via Orazio 14	
<b>13.03. Ökumenisches Gebet mit Bibelauslegung</b> 20.30h San Domenico	<b>lettura interconfessionale della parola</b>
<b>14.03. Donnerstag</b> 20.00h Kino im Pfarrhaus Bussolengo, italienisch	<b>giovedì</b> Cinema nella casa pastorale a Bussolengo in lingua italiana
<b>17.03. REMINSIZERE</b> 10.00h Gottesdienst in Verona, bilingue	<b>REMINSICERE</b> culto a Verona, bilingue
<b>20.03. Mittwoch</b> 20.30h "Il giovedì santo" Serata interconfessionale relazioni a tre voci (cattolica, ortodossa rumena, luterana) Duomo di Villafranca di Verona	<b>mercoledì</b>
<b>24.03. OKULI</b> 10.00h Gottesdienst in Verona, italienisch	<b>OCULI</b> culto a Verona, italiano
<b>31.03. LÄTARE</b> 10.00h Gottesdienst in Verona, zweisprachig	<b>LAETARE</b> culto a Verona, bilingue
<b>5.04. Auf den Spuren des Glaubens</b> 18.30h Casa pastorale, Via Orazio 14, Bussolengo. Riflettiamo su testi di Dietrich Bonhoeffer	<b>sulle tracce della fede</b>
<b>7.04. JUDIKA</b> 10.00h Gottesdienst in Verona, italienisch gehalten von einem Pfarrstellenbewerber	<b>JUDICA</b> culto a Verona, italiano, celebrato da un pastore che si candida per il posto del pastore
<b>11.04. Donnerstag</b> 20.00h Kino im Pfarrhaus Bussolengo, italienisch	<b>giovedì</b> Cinema nella casa pastorale a Bussolengo. In lingua italiana
<b>14.04. PALMARUM</b> Gemeindeausflug nach Trient mit Gottesdienst	<b>PALMARUM</b> già della comunità con culto a Trento (vedi p. 3). Bilingue.
<b>19.04. KARFREITAG</b> 18.00h Meditation zum Karfreitag in Gardone Riviera, deutsch 18.00h Gottesdienst in Verona, italienisch	<b>VENERDÌ SANTO</b> culto a Verona, italiano
<b>21.04. OSTERN</b> 11.00h Gottesdienst in Gardone, zweisprachig Mit anschließendem Buffet (bring & share)	<b>PASQUA</b> culto a Gardone, bilingue con seguente buffet (bring & share)
<b>28.04. QUASIMODOGENITI</b> 11.00h Gottesdienst in Gardone, deutsch	<b>QUASIMODOGENITI</b> culto a Gardone, deutsch
<b>5.04. MISERIKORDIAS DOMINI</b> 11.00h Gottesdienst in Gardone, deutsch 17.00h Gottesdienst in Verona, zweisprachig	<b>MISERICORDIAS DOMINI</b> culto a Gardone, deutsch culto a Verona, bilingue

Die nächste Kirchenvorstandssitzung / La prossima seduta del consiglio di chiesa: 11.04.2019 in Bussolengo

# Anschriften der Gemeinde: / indirizzi della comunità:

Ev.-lutherisches Pfarramt Verona-Gardone / Ufficio pastorale della Comunità Evangelica Luterana di Verona-Gardone  
Pastor Urs Michalke, Via Orazio, 14; 37012 Bussolengo (VR)  
Telefon: 045 800 9283, cell. 340 819 7864  
[www.veronagardoneprotestante.it](http://www.veronagardoneprotestante.it)

Email: [verona\[at\]chiesaluterana.it](mailto:verona[at]chiesaluterana.it)

**Vorsitzende des Kirchenvorstandes /  
Presidente del consiglio della Chiesa:**  
Christine Schenk  
Via Primavera, 14; 37026 Pescantina (VR)  
Tel.: 045 221 0298, cellulare 347 535 3177  
Email: tine.schenk[at]alice.it

**Zweite Vorsitzende des Kirchenvorstandes /  
Vicepresidente del consiglio della Chiesa:**  
Maddalena Chesini,  
Via da Levanto 18; 37138 Verona  
Tel. 3774994435  
Email: maddalena.2008[at]libero.it

**Kontakt für den Bereich Gardone / contatto per l'area Gardone:**  
Ebba Rathert, Via della Repubblica 66, 25083 Gardone Riviera (BS)  
Telefon: 335 608 8240 - E-Mail: ebbarathert[at]libero.it

**Bankverbindung / Coordinate del conto corrente:**  
Südtiroler Sparkasse/Cassa di Risparmio di Bolzano  
Comunità evangelica luterana di Verona-Gardone  
IBAN: IT37K0604559600000005000172 SWIFT/BIC: CRBZIT2B127  
Codice fiscale: 93197700235



*Viva l'ecumenismo!  
Qualche impressione  
della settimana di pre-  
ghiera per l'unità dei cri-  
stiani e della giornata di  
preghiera mondiale...*



*Wie intensiv wir in Verona  
Ökumene leben, davon  
zeugen diese Impressio-  
nen von der Gebetswoche  
zur Einheit der Christen  
und dem Weltgebetstag.*



## **Besuch erwünscht?**

Sie möchten einfach jemandem Ihr Herz ausschütten oder in vertraulicher Atmosphäre über den Glauben sprechen? - Pfarrer Michalke kommt gerne zu Besuch.  
Tel. 045 8009 283.

## **Desiderate una visita?**

Volete parlare con qualcuno delle vostre preoccupazioni o semplicemente discutere in un ambiente familiare questioni di fede? Il pastore Michalke vi fa volentieri una visita.  
Tel. 045 8009 283.

**A-men**

[www.WAGHUBINGER.de](http://www.WAGHUBINGER.de)

Durante la quaresima rinuncerò a spinaci, non mi piacciono comunque.



Prometto di non mangiare spinaci per quattro settimane



Strano, improvvisamente ho fame di spinaci

